

Совет Безопасности

Предварительный отчет

Семьдесят первый год

7616-е заседание Пятница, 29 января 2016 года, 10 ч. 30 м. Нью-Йорк

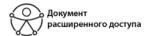
Председатель:	г-н Росселли	(Уругвай)
Члены:	Ангола	г-н Лукаш
	Китай	г-н Сюй Чжуншэн
	Египет	г-н Абулатта
	Франция	г-н Делятр
	Япония	г-н Иосикава
	Малайзия	г-н Ибрахим
	Новая Зеландия	г-н ван Бохемен
	Российская Федерация	г-н Ильичев
	Сенегал	г-н Сек
	Испания	г-н Оярсун Марчеси
	Украина	г-н Ельченко
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной	
	Ирландии	г-н Райкрофт
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Сайсон
	Венесуэла (Боливарианская Республика)	г-н Рамирес Карреньо

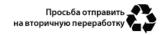
Повестка дня

Осуществление положений записки Председателя Совета Безопасности (S/2010/507)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные омчеты Совета Безопасностии*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, гоот U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).







Заседание открывается в 10 ч. 30 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Осуществление положений записки Председателя Совета Безопасности (S/2010/507)

Председатель (*говорит по-испански*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Сейчас я предоставляю слово членам Совета Безопасности.

Г-н Иосикава (Япония) (говорит по-английски): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поблагодарить Вас за успешное выполнение функций Председателя Совета Безопасности. Мне как представителю вновь избранного члена Совета предоставлена честь первым поделиться своими наблюдениями по поводу проделанной за этот месяц работы. Япония приветствует проведение сегодняшнего официального итогового заседания. Г-н Председатель, мы поддерживаем Вашу инициативу провести сегодня во второй половине дня неофициальное заседание, что позволит нам организовать интерактивный диалог с более широким числом государств — членов Организации Объединенных Наций. Поскольку нынешнее заседание проходит в открытом формате, позвольте Эльбио предложить Вам начать неофициальное заседание, которое намечено на вторую половину дня, с вопросов и ответов.

Прежде всего, хотелось бы затронуть вопрос о методах работы Совета. Хочу напомнить всем членам Совета, что в пункте 29 записки Председателя S/2010/507, экземпляр которой находится у меня на руках, всех участников заседаний Совета Безопасности просят ограничивать свои выступления пятью минутами. Выступать с краткими заявлениями непросто. Однажды Уинстон Черчилль сказал: «Если бы у меня было больше времени, я бы написал более краткое письмо». Я постараюсь уложиться в пятиминутный регламент.

В январе Совет Безопасности занимался рассмотрением целого ряда сложных вопросов. В частности, я хотел бы привлечь внимание к ядерным испытаниям, проведенным Корейской Народно-Демократической Республикой 6 января. Эти испытания стали явным нарушением соответствующих резолюций Сове-

та Безопасности и международного режима нераспространения. Кроме того, они представляют собой серьезную угрозу, подрывают мир и безопасность в регионе и за его пределами. В день проведения ядерных испытаний по просьбе Японии, Соединенных Штатов Америки и Республики Корея в Совете Безопасности были созваны экстренные консультации. Члены Совета Безопасности выступили единым фронтом и опубликовали по итогам заседания заявление для прессы, в котором они решительно осудили эти испытания и приняли решение немедленно приступить к разработке дальнейших серьезных мер в рамках нового проекта резолюции Совета Безопасности.

Как один из сторонников созыва чрезвычайного заседания я хотел бы выразить свою признательность всем членам Совета за их сотрудничество. После столь оперативных мер в Совете состоялась неофициальная дискуссия по подготовке нового проекта резолюции. Мы хотели бы выразить признательность Соединенным Штатам Америки, которые курируют работу над ним, за их усилия. Япония считает, что принятие нового проекта резолюции, в котором будут прописаны дальнейшие важные меры, должно быть приоритетной задачей Совета, которую необходимо выполнить в срочном порядке.

Санкции, предусматриваемые Уставом Организации Объединенных Наций, не являются ни наказанием, ни конечной целью. Они представляют собой важный инструмент, имеющийся в распоряжении Совета, с помощью которого мы сможем достичь всеобъемлющего урегулирования находящегося на нашем рассмотрении вопроса. Мы согласны с тем, что, для того чтобы найти решение этой проблеме, необходимо провести диалог. В то же время мы хотели бы напомнить о том, что мы уже участвуем в диалоге по ядерным вопросам с представителями Корейской Народно-Демократической Республики на протяжении более 20 лет. Кроме того, в рамках предыдущих соглашений и диалогов так и не удалось выйти на решение этой проблемы. К числу этих соглашений относятся, в частности, рамочная договоренность 1994 года, Пхеньянская декларация Японии и Корейской Народно-Демократической Республики от 2002 года и Совместное заявление по итогам шестисторонних переговоров 2005 года. Вместе с тем, ни одно из этих соглашений не привело к успеху, поскольку Корейская Народно-Демократическая Республика не сдержала своих обещаний. В целях обеспечения успешного проведения диалога необходимо одновременно оказывать определенное дав-

ление. Именно по этой причине мы выступаем в поддержку принятия нового проекта резолюции с более жесткими формулировками.

На фоне серьезной угрозы, нависшей над режимом нераспространения ядерного оружия в результате деятельности Корейской Народно-Демократическая Республики, международное сообщество зафиксировало положительные подвижки в контексте иранского ядерного досье, а именно объявление 16 января Днем осуществления резолюции 2231 (2015). В результате были сняты санкции Организации Объединенных Наций, введенные в связи с ядерной программой Ирана. Это служит неоспоримым доказательством результативности применения санкций.

Г-н Председатель, прежде чем завершить свое выступление, я хотел бы выразить признательность Вам и всем сотрудникам делегации Уругвая за весьма эффективную работу. Для Уругвая, должно быть, было нелегко исполнять функции Председателя в ходе первого месяца своего пребывания в Совете Безопасности. За этот месяц, что я провел вместе с Вами, г-н Председатель, в Совете, я научился от Вас очень многому благодаря Вашему умелому и профессиональному председательству в Совете Безопасности. Я желаю послу Рафаэлю Дарио Рамиресу Карреньо и делегации Венесуэлы всяческих успехов в феврале.

Г-н ван Бохемен (Новая Зеландия) (говорит поанглийски): Г-н Председатель, прежде всего, я хочу поблагодарить Вас и Ваших сотрудников за весьма эффективное и действенное руководство нашей работой в этом месяце, который выдался весьма напряженным. Я также хочу воздать должное новым членам Совета. На меня произвело большое впечатление то, насколько быстро они стали проявлять активность и эффективно участвовать в нашей работе.

Проведение итогового заседания, а фактически двух заседаний, как заметил на этот счет посол Японии, является неплохой задумкой, поскольку сегодня мы проводим официальное заседание — и к нам от более широкого круга государств-членов поступают просьбы о более частом проведении таких официальных итоговых заседаний, — а во второй половине дня по недавно сформировавшейся традиции состоится неофициальное итоговое заседание, чему я очень рад.

В этом зале мы, как правило, зачитываем готовые тексты выступлений, отражающие позиции наших правительств по важным вопросам, стоящим

на повестке дня. Однако сейчас я пользуюсь не подготовленным текстом, а несколькими написанными на скорую руку заметками, потому что сегодня я хочу обратить внимание на еще один аспект нашей работы. Мне кажется, члены Совета очень хорошо справляются с озвучиванием национальных позиций, а вот то, что, по моему мнению, составляет суть работы Совета, то есть решение насущных задач, у членов Совета получается не так хорошо. Мы должны уделять больше времени общению друг с другом по поводу того, каким образом нам следует решать вопросы, стоящие на нашей повестке дня, и меньше — зачитыванию наших позиций для протокола. Я думаю, что именно этому вопросу Новая Зеландия будет уделять внимание до окончания нашего срока пребывания в Совете. С учетом вышесказанного я хотел бы остановиться на двух вопросах, которые появились на нашей повестке дня в этом месяце.

Первый вопрос касается Бурунди. Я хотел бы выразить признательность Франции и Египту за их весьма объективные доклады и замечания (см. S/PV.7615) по итогам переговоров, которые мы провели в Бужумбуре, а также по итогам переговоров с Советом мира и безопасности Африканского союза в Эфиопии. Для делегации Новой Зеландии большим облегчением стало то, что наконец-то мы смогли побывать в Бурунди. Мы добивались этого более шести месяцев. Эта поездка нас разочаровала по многим причинам. Нам было очень трудно взаимодействовать с правительством Бурунди по интересующим нас вопросам, поскольку, как мы уже слышали от представителя Франции, мнения правительства, с одной стороны, и оппозиции, с другой стороны, очень сильно отличаются друг от друга. Трудно вести диалог, когда взгляды на жизнь двух сторон настолько разнятся. В то же время очень важно, что мы все-таки там побывали. Я думаю, это стало весьма важным свидетельством обеспокоенности Совета ситуацией в этой стране.

Я остался очень доволен переговорами в Аддис-Абебе, где, я думаю, нам удалось наладить хорошее взаимодействие с Советом мира и безопасности Африканского союза и провести очень откровенный диалог по поводу вызовов, с которыми мы сталкиваемся. Я вернулся с этого заседания в полном убеждении, что только благодаря совместной работе Совета Безопасности, Совета мира и безопасности Африканского союза и Восточноафриканского сообщества мы сможем продвинутся в решении этого вопроса. Мы не можем позволить себе очередного раскола. Я

16-02275 3/21

действительно приветствую такое взаимодействие, которое, по моему мнению, должно поддерживаться на более регулярной основе.

Второй вопрос, который я хочу затронуть сегодня, касается Сирии, не сходящей с повестки дня Совета. Во-первых, я хотел бы воздать должное Испании, которая является нашим партнером по гуманитарной деятельности в Сирии, а также приветствовать Египет, который присоединяется к нашим усилиям по решению этого круга весьма непростых вопросов. В этой связи у нас появился еще один пример реакции международного сообщества на чрезвычайные события, происходящие непосредственно у нас на глазах; в данном случае речь идет о реакции на голод в Мадае, которая по своей интенсивности напоминает реакцию, последовавшую после обнаружения на одном из турецких пляжей тела утонувшего мальчика. Мы все кинулись принимать наиболее эффективные меры. Однако мы должны были их принять намного раньше. В данном конкретном случае речь снова идет о классической неспособности международного сообщества и Совета реагировать на информацию, которая нам уже была известна, но которой мы так и не воспользовались и, следовательно, не приняли оперативных мер.

Я помню, как 20 лет тому назад в этом же зале мы впервые узнали о событиях, происходивших в Руанде. Однако ответные меры со стороны международного сообщества последовали лишь после того, как съемной группе удалось попасть в Гому и показать всему миру реальную ситуацию беженцев. В очередной раз наши ответные меры запоздали на несколько месяцев. Нам следует более энергично браться за решение таких вопросов, а не ждать, пока к действиям нас подтолкнут телекамеры.

Именно этими соображения я хотел поделиться сегодня. Благодарю членов Совета за их помощь и сотрудничество.

Г-н Оярсун Марчеси (Испания) (говорит поиспански): Я целиком согласен со вступительными замечаниями посла Японии и, в частности, с процитированным им высказыванием Черчилля и замечанием по поводу пяти минут. Должен признать, что это одна из тех тем, которая меня очень занимает: мы очень много говорим, но далеко не все инициативы доводятся до успешного завершения. Наша практическая работа далека от совершенства. Поэтому с позволения присутствующих я хотел бы упомянуть о том, что в ходе предыдущих открытых прений, посвященных обсуждению методов работы (см. S/PV.7516), Испания выступила с новой, важной инициативой — заручиться мнением на этот счет более широкого числа государств — членов Организации. Эти мнения получили отражение в документе, который я распространил среди всех делегатов. Считаю очень хорошим метод, когда в этом зале мы говорим мало, но фиксируем все полезное из того, о чем здесь фактически говорится.

Поскольку нынешнее итоговое заседание является первым с августа 2015 года, я считаю, что могу высказаться по всему кругу событий, произошедших с августа по настоящее время. Я целиком согласен с г-ном Герардом ван Бохеменом в том, что предпочтительнее импровизировать с разными идеями, чем зачитывать длинный список всего того, что произошло. Я хотел бы провести грань между теми направлениями работы Совета, где, на мой взгляд, он добился успехов и достойно показал себя, и теми ее направлениями, где, я считаю, она нуждается в совершенствовании. По моему мнению, с августа Совет достойно показал себя в целом ряде случаев, но особенно в двух из них.

Первым является принятие резолюции 2242 (2015) по вопросу о женщинах и мире и безопасности. Я говорю об этом не потому, что она была принята в период председательства в Совете Испании, а потому, что благодаря весьма плодотворному сотрудничеству с Соединенным Королевством, несмотря на поначалу большое расхождение в позициях представленных за этим столом государств, нам все же удалось достичь общего консенсуса по этому перспективному и важному документу, учреждающему, помимо всего прочего, неофициальную рабочую группу, призванную обеспечить фактическую реализацию резолюции 2242 (2015).

Вторым случаем, в котором, я считаю, Совету удалось добиться успеха, стала договоренность с Ираном по ядерному вопросу. Я говорю об этом потому, что мне была поручена ответственная задача выполнять посреднические функции при новом механизме, учрежденным резолюцией 2231 (2015), что предполагает, что представительству Испании в качестве посредника совместно с Секретариатом и другими учреждениями потребуется проделать огромный объем работы. Позвольте мне поделиться своим намерением

не позднее чем в двухнедельный срок устроить открытый брифинг для всех государств — членов Организации Объединенных Наций, чтобы они могли досконально разобраться в том, как этот новый механизм будет функционировать, когда коммерческие связи с Ираном возобновятся. На брифинге я выступлю с заявлением весьма общим по своему характеру.

В пассиве мы по-прежнему имеем прежде всего сирийский вопрос. Что касается политики в Сирии, то никак не удается остановить там войну. Мы связываем свои надежды с успехом сегодняшней встречи в Женеве. Она началась не тогда, когда мы рассчитывали, но она началась. На гуманитарном фронте в Сирии, несмотря на то, что нам очень приятно работать с Герардом и нашим другом Амром из Египта, мы, к сожалению, не можем претендовать на высокую оценку нашей работы, поскольку статистические показатели продолжают ухудшаться. По этой причине все трое из нас предложили механизмы для обеспечения того, чтобы ситуации, подобные мадайской, больше не возникали, а сирийское правительство более чутко реагировало на запросы Управления по координации гуманитарных вопросов. Таковы две первоочередных задачи.

Что касается химического оружия, то на этом направлении работа ведется и очень скоро мы узнаем о первых результатах работы совместного следственного механизма. Это подводит меня к упоминанию на этом важном форуме о том, что сейчас полным ходом идет работа над отслеживанием выполнения резолюции 1540 (2004), которая должна завершиться в декабре. Моя задача в рамках этого обзора заключается в том, чтобы при содействии со стороны членов Совета обеспечить, чтобы резолюция 1540 (2004) оказалась достаточно эффективной для того, чтобы действительно пресечь распространение оружия массового уничтожения и не допустить его попадания в руки негосударственных субъектов.

В пассив я также зачисляю ситуацию в Бурунди. В этой связи позвольте мне сказать, что, хотя результаты поездки туда оказались не теми, на которые мы рассчитывали в Совете, я хочу сказать, что Совет поступил правильно, поскольку наша поездка помогла предотвратить ситуацию, которой мы все опасаемся. Считаю, что мы можем считать удовлетворительными наши действия в этом отношении. Что касается результатов этих действий, то это уже другая история.

Есть и другие инициативы, уже доказавшие свою эффективность. Я назову лишь некоторые из них, например резолюцию 2261 (2016) по Колумбии, которая продемонстрировала доверие государств к Совету Безопасности. Это очень важно. Я хочу упомянуть также о важной резолюции 2249 (2015) о борьбе с терроризмом и резолюции 2253 (2015) о финансировании терроризма.

В заключение, чтобы не превысить отведенные мне пять минут, хочу выразить Вам, г-н Председатель, признательность за замечательную работу, проделанную Вами в Совете в течение первого месяца членства в этом органе. Я также отдаю Вам должное за то, что вы продолжили заложенную нами несколько месяцев назад традицию проведения итоговых заседаний в толедском формате, в котором пройдет, в частности, и сегодняшнее заседание, которое начнется в 15 ч. 00 м. Такие заседания позволяют нам чаще обмениваться мнениями по вопросам нашей работы с более широким числом государств — членов Организации Объединенных Наций в менее официальной обстановке.

Г-н Абулатта (Египет) (говорит по-английски): Я хотел бы начать свое выступление с выражения Вам, г-н Председатель, и всей Вашей делегации искренней признательности за неустанные усилия в течение всего председательства Уругвая в Совете Безопасности в январе. Хотелось бы также сказать о том, насколько высоко мы ценим Ваше понимание приоритетных задач Совета, высокий уровень Вашего профессионализма в содействии работе Совета и тесное взаимодействие членов Вашей делегации с каждым из нас. Я также приветствую Вашу инициативу провести заседание Совета для подведения итогов его работы в январе, когда Совету пришлось работать в очень напряженном режиме и заниматься чрезвычайно важными вопросами, самым непосредственным образом сказывающимися на мире и безопасности.

В последние нескольких недель международные проблемы были особенно сложными, что требует дальнейшего укрепления взаимодействия и сотрудничества. Всеми этими сложными проблемами — от продолжающейся оккупации Израилем палестинской территории, усиления опасности и угрозы терроризма, распространения оружия массового уничтожения до политических и гуманитарных кризисов, свирепствующих от Сирии до Центральноафриканской Республики и Йемена,

16-02275 5/21

многочисленных вызовов, с которыми сталкиваются страны Западной Африки и страны к югу от Сахары, проблем Кипра и Гаити, необходимости поддержки исторических мирных договоренностей в Колумбии и нашей новой обязанности защищать гражданское население во время конфликтов — должен заниматься Совет Безопасности в рамках возложенной на него обязанности поддерживать международный мир и безопасность.

В ходе предыдущих заседаний Совета Египет уже брал слово для выступления по этим важным вопросам. Поэтому я сосредоточусь исключительно на миссии Совета в Бурунди как на модели анализа работы Совета по эффективному разрешению фигурирующих в нашей повестке дня кризисов и в этой связи хочу сказать, что сила и авторитет Совета зиждятся на его общем видении и его совместных действиях по преодолению таких кризисов. Что касается нас, данную миссию можно считать одним из важных достижений Совета в этом месяце, поскольку она отражает подлинное участие в преодолении кризиса, который требует нашего пристального и своевременного внимания, с учетом обеспокоенности международного сообщества, а также реального характера ситуации на местах и средств ее урегулирования. Это была поездка, которая позволила Совету Безопасности непосредственно ознакомиться с реалиями на местах. Нам удалось встретиться и пообщаться с широким кругом национальных заинтересованных сторон. Мы провели обсуждения с теми, кто отвечает за различные области жизни в Бурунди, и вынесли из них целый ряд положительных целевых показателей, которые мы затем довели до сведения лидеров Бурунди, с тем чтобы они наращивали свои усилия.

Поэтому послание Совета Безопасности президенту Бурунди можно было бы считать одним из непосредственных результатов этой поездки. Неофициальный диалог с Советом мира и безопасности Африканского союза также помог нам разработать всеобъемлющий подход и предоставил нам другие средства для более оптимального понимания политической ситуации и ситуации в области безопасности. У меня есть полная уверенность в том, что члены Совета вернулись с более глубоким пониманием того, что происходит на местах, и более четким видением имеющихся у нас вариантов.

Г-н Сек (Сенегал) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагода-

рить Вас за проведение этого ежемесячного итогового заседания, которое дает нам возможность проанализировать вопросы и работу, проделанную Советом Безопасности в течение рассматриваемого периода, что позволяет нам разработать «дорожную карту» для будущих заседаний. В этой связи позвольте мне воздать должное руководству и мудрости, которую Вы проявляли на протяжении Вашего успешного председательства в Совете Безопасности.

Проблески надежды в связи с регулярно проводимыми выборами в мирной обстановке в Западной Африке, создание правительства национального единства в Ливии, значительный прогресс в Кот-д'Ивуаре на пути к успешному переходному процессу и позитивный ход переговоров в Колумбии и на Кипре частично компенсировали особенно катастрофические гуманитарные последствия и многоплановые результаты насилия в Сирии, летаргию израильско-палестинского мирного процесса и продолжение террористических нападений практически по всему миру. Г-н Председатель, нам повезло, что Вы дважды провели важные открытые прения на уровне министров (см. S/PV.7606 и S/PV.7610) — по защите гражданских лиц и положению на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос — которые позволили нам лучше представлять и более эффективно направлять наши действия.

Доклад Регионального отделения для Западной и Центральной Африки иллюстрирует, как на основе превентивной, активной и более эффективно координируемой дипломатии и при поддержке Организации Объединенных Наций региональные и субрегиональные организации могут сделать предотвращение конфликтов реальностью. От Нигерии до Того, Буркина-Фасо, Республики Гвинея и Кот-д'Ивуара успешные выборы подтвердили значение дальнейшего и энергичного участия Экономического сообщества западноафриканских государств — которое моя страна имеет честь возглавлять — и идеалов мира, демократии, свободы и верховенства права. Этот позитивный импульс заслуживает поддержки и укрепления с учетом будущих выборов во многих странах субрегиона.

Г-н Председатель, еще одним примером положительных результатов, достигнутых в ходе Вашего председательства, стало единодушное присоединение к числу соавторов и принятие резолюции 2261 (2016), на основе которой Совет, по просьбе правительства Колумбии и Революционных вооруженных

сил Колумбии, принял решение учредить специальную политическую миссию для наблюдения за идущим мирным процессом и сдачей оружия, после заключения окончательного соглашения по конфликту, который длился почти 50 лет. Эта миссия отражает приверженность сторон согласованным решениям и свидетельствует о той огромной надежде, возлагаемой на Организацию Объединенных Наций, которую делегация Сенегала стремится поддерживать. То же самое можно сказать о формировании правительства национального согласия в Ливии и позитивной динамике усилий, прилагаемых лидерами кипрско-греческой и кипрско-турецкой общин для возобновления мирных переговоров, при поддержке Организации Объединенных Наций.

Но эти значительные успехи на пути к миру не должны скрывать печальную реальность — тот факт, что миллионы гражданских лиц живут в условиях хаоса в странах Африки и на Ближнем Востоке. В этой связи позвольте мне рассмотреть ряд таких ситуаций.

Длинный перечень террористических актов, которые произошли в этом месяце, показывают остроту и масштабы явления, с которым мы продолжаем неустанно бороться, явления, которое также представляет собой самую большую угрозу для нашей безопасности и тех идеалов, которые служат основой модели мира. В этой связи я хотел бы вновь заявить о настоятельной необходимости эффективного осуществления комплексной стратегии Организации Объединенных Наций в отношении Сахеля, с тем чтобы занять упреждающий целостный подход, который является единственным подходом, предусматривающим возможность достижения долгосрочных решений. Как мы уже слышали в течение длительного времени, это касается ситуации на Ближнем Востоке, на которой я не буду подробно останавливаться.

Что касается Африканского Рога и сложной ситуации в Сомали, по которой вчера мы провели интенсивные консультации, я хотел бы вновь призвать международное сообщество, отдельные государства и международные организации продолжать оказывать финансовую поддержку на этом решающем этапе в истории Сомали. Сейчас мы видим позитивные признаки, в частности, в том, что касается избирательного процесса и постепенного возвращения сомалийских экспатриантов — которые осуществляют инвестиции и верят в будущее своей страны — а

ведь все это элементы, которые заслуживают поддержки со стороны международного сообщества.

И, наконец, в заключение, г-н Председатель я хотел бы сказать Вам, как рада делегация Сенегала возможности принять участие в открытых прений под Вашим руководством по вопросу о защите гражданских лиц, которая занимает ключевое место в усилиях сенегальских военнослужащих в ходе операций по обеспечению безопасности во всем мире. Позвольте заверить Вас в готовности сенегальской делегации к сотрудничеству в полной мере по этому вопросу. Мы также с нетерпением ожидаем вступления Венесуэлы на пост Председателя.

Г-н Ибрахим (Малайзия) (говорит по-английски): Повторяя слова Черчилля, я также хотел бы сказать, что, если бы у меня было время, я подготовил бы более короткое заявление. Г-н Председатель, я присоединяюсь к другим членам Совета Безопасности, выражая благодарность Вам и делегации Уругвая за успешное руководство работой Совета в течение продуктивного января месяца, несмотря на то, что Вы совсем недавно вошли в состав Совета. То, как умело Вы руководили работой Совета в прошедшем месяце, действительно, заслуживает самой высокой оценки.

Примечательно, что в последний раз, когда Совет провел официальное итоговое заседание (см. S/PV.7516), мы только что приняли заявление Председателя S/PRST/2015/15, в котором рассматривается ситуация в Сирии и излагаются предложения по осуществлению Женевского коммюнике (S/2012/522, приложение). С тех пор Совет добился дальнейших успехов в рассмотрении сирийского конфликта, прежде всего на основе принятия ряда ключевых итоговых документов в декабре прошлого года. В январе мы провели оценку осуществления этих решений, в частности в резолюции 2258 (2015). Хотя ограниченный доступ был предоставлен для доставки гуманитарной помощи и предметов снабжения в Мадаю, Кафраю и Забадани, по нашему мнению, стороны в конфликте, особенно правительство, должны сделать больше для решения острой гуманитарной проблемы сирийских гражданских лиц в других осажденных и труднодоступных областях. Мы решительно вновь повторяем призыв ко всем сторонам обеспечить и облегчить передвижение и оказание гуманитарной помощи, особенно через линию фронта. Это будет правильно и по-человечески. В этой связи, как представляется, весьма важное значение приоб-

16-02275 **7/21**

ретает концепция нейтралитета медицинских работников, о которой говорила Испания в ходе открытых прений по вопросу о защите гражданских лиц, проведенных 19 января (см. S/PV.7606). Мы очень рассчитываем на дальнейшее развитие этой концепции.

Что касается более близких к нам событий, пришедшихся на конец 2015 года, то в этот период принимались эффективные и ориентированные на конкретные результатов меры, в том числе в связи с ситуациями в Бурунди, Ливии и Южном Судане, а также по таким, в частности, тематическим направлениям, как борьба с терроризмом и женщины и мир и безопасность.

Мы только что заслушали заслушал брифинг, устроенный руководством по итогам визита в Бурунди. Я хотел бы обратить особое внимание на то, что Бурунди должна понимать, что задача Совета состоит в том, чтобы добиваться построения лучшего и более стабильного и предсказуемого будущего и устранять нынешние угрозы безопасности за счет расширения участия в политической жизни и диалоге. Поэтому мы согласны с оценкой руководства, особенно в том, что касается необходимости принятия правительством дополнительных мер для восстановления доверия к себе со стороны населения и поддержании безопасности и правопорядка в интересах всех слоев общества.

Как об этом можно судить на примере многих важных решений, принятых в последние несколько месяцев, всякий раз, когда члены Совета демонстрировали значительную гибкость и добрую волю, мы общими силами успешно справлялись с задачей поддержания международного мира и безопасности. Мы должны продолжать наращивать эту позитивную динамику.

Подтверждением такой солидарности стала оперативная и слаженная реакция Совета на испытания ядерного оружия, проведенные Корейской Народно-Демократической Республикой в начале этого месяца. Малайзия еще раз заявляет о своем осуждении этих испытаний, которые мы расцениваем как преднамеренную провокацию, способную создать угрозу для международного мира и безопасности на Корейском полуострове и во всем регионе. Проведенные испытания нарушают международные нормы, запрещающие ядерные испытания, которых придерживаются все ответственные члены международного сообщества.

Мы хотели бы также еще раз выразить удовлетворение в связи с наметившейся перспективой скорейшего разрешения, а, возможно, и окончательного урегулирования затянувшегося конфликта в Колумбии. Мы выражаем сторонам, поручителям, странам-сопроводительницам, а также всем другим партнерам благодарность за их неустанные усилия по установлению мира в Колумбии. Мы рассчитываем в соответствии с резолюцией 2261 (2016) принять участие в работе по формированию специальных политических миссий, которые станут частью трехстороннего механизма мониторинга и проверки соблюдения соглашения о прекращении огня и всех военных действий между сторонами

Кроме того, Совет отметил обнадеживающие и позитивные изменения на переговорах по иранской ядерной проблеме. Так, в январе наступил День начала реализации Совместного всеобъемлющего плана действий, согласованного между Ираном и его международными партнерами и предусмотренного резолюцией 2231 (2015), и мы приветствуем отмену санкций Организации Объединенных Наций и других санкций, введенных против Ирана. Мы настоятельно призываем Иран по-прежнему тесно сотрудничать с Международным агентством по атомной энергии и другими соответствующими партнерами, чтобы снять все сомнения в мирном характере его ядерной программы.

В свете таких позитивных событий мы хотели бы также призвать Иран продолжать укреплять диалог и развивать сотрудничество со своими региональными партнерами в целях борьбы с таким бедствием, как терроризм, и различными конфликтами в регионе Ближнего Востока.

Несмотря на весьма полезные интерактивные неофициальные брифинги, проведенные в последние несколько месяцев, Малайзия по-прежнему считает целесообразным организацию официальных итоговых заседаний. В этой связи мы с удовлетворением отмечаем решение Уругвая провести официальное итоговое заседание и неофициальный брифинг во второй половине дня с учетом мнений избранных членов Совета предыдущего состава, а также пожеланий широкого круга государств — членов Организации Объединенных Наций. Малайзия придерживается мнения, согласно которому публикация официальной записки, подобной нынешней, где называется цифра в 507 брифингов, должна постоянно включаться в программу

работы Совета на предстоящий месяц, особенно на декабрь. Кроме того, проведение в декабре официального итогового заседания предоставило бы покидающим Совет членам возможность изложить под стенограмму свою точку зрения и свои соображения относительно членства в Совете. В то же время у самого Совета появилась бы возможность проанализировать и оценить результаты своей работы за прошедший год. Это стало бы весомым вкладом со стороны Совета в повышении транспарентности и уровня представленности.

Признавая тот факт, что составление расписания заседаний Совета, в том числе итоговых, является прерогативой его председателя в данный конкретный месяц, мы проведем консультации со всеми членами Совета в целях продвижения этого предложения.

Завершая свое выступление, хотел бы пожелать послу Рафаэлю Рамиресу Карреньо и всей делегации Венесуэлы успешной работы на посту Председателя Совета в феврале, которая, по нашему мнению, будет такой же эффективной и производительной, как и в прошедшем месяце.

Г-жа Сайсон (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Сегодняшний последний рабочий день первого месяца года предоставляет прекрасную возможность подвести итоги проделанной работы и задуматься над теми вопросами, которые потребуют к себе пристального внимания в феврале и последующие месяцы. Я хотела бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы заострить внимание на трех приоритетных направлениях работы: сирийском, бурундийском и северокорейском, а также для того, чтобы сказать в конце несколько слов об одном из аспектов наших методов работы.

Во-первых, что касается Сирии, то мир действительно испытывает шок от ужасающей ситуации и голода в Мадае, о тяжелой участи жителей которой в последнее время говорится практически во всех новостных сообщениях. Несмотря на то, что Совет Безопасности в течение последних нескольких недель неоднократно обсуждал ситуацию с Мадаи и призывал к наращиванию объемов помощи, особенно медицинской, мы по-прежнему наталкиваемся на препятствия, чинимые режимом, и на бессердечие со стороны сил на местах, из-за чего жители Мадаи не могут получить помощи, в которой они нуждаются. И как мы знаем теперь, Мадая дает нам лишь самое беглое представление о том, какие ужасные страдания испытывают сирийцы на всей территории страны.

Ранее на этой неделе, в ходе брифинга, устроенного для Совета (см. S/PV.7612), Управление Организации Объединенных Наций по координации гуманитарных вопросов констатировало рост — с 15 до 18 числа осажденных районов в Сирии и увеличение численности жителей этих районов с 393 700 человек до 486 700 человек. То есть на 90 000 человек выросло число людей, оказавшихся на осадном положении и не имеющих никакого доступа к гуманитарной помощи. С учетом того, что все основные показатели обвалились, нам просто не остается ничего другого, как заняться поиском более эффективных путей изменить гуманитарную ситуацию на местах. Перед лицом этой ужасной ситуации представляется как никогда важным продолжать продвигать мирный процесс, и мы решительно поддерживаем Специального посланника де Мистуру в его постоянных усилиях организовать встречу сторон в Женеве.

В Бурунди после долгих переговоров и планирования мы смогли начать год с визита, который показал, что ситуация в стране очень напряженная и опасная. В ходе бесед с представителями гражданского общества нам рассказывали об убийствах людей, а женщины жаловались на сексуальное насилие и изнасилования. Местные журналисты говорили об отсутствии свободы прессы, а представители Организации Объединенных Наций делились с нами информацией о местах массовых захоронений и случаях насилия на этнической почве. Мы настоятельно призываем правительство Бурунди организовать серьезный диалог с участием всех заинтересованных сторон, в том числе вооруженной оппозиции. Что же касается следующих шагов, то мы с нетерпением ждем результатов работы встречи глав государств Африканского союза (АС), запланированной на эти выходные дни. Как нам стало известно, Совет мира и безопасности Африканского союза преисполнен решимости добиться согласия на фактическое развертывание в Бурунди уже санкционированных им 5 тысяч военнослужащих. Необходимы практические шаги.

Что касается Северной Кореи, то, как мы уже сказали на этот счет в нашем заявлении для прессы, Совет самым решительным образом осудил ядерные испытания, проведенные Корейской Народно-Демократической Республики 6 января, назвав их явной угрозой международному миру и безопасности. В этом заявлении мы напомнили о необходимости принятия дальнейших значительных мер, и сегод-

16-02275 **9/21**

ня от нас требуются реальные меры. Наша повестка дня предусматривает многие другие приоритеты. Мы предприняли конструктивные шаги не далее как в прошлый понедельник, когда мы приняли резолюцию 2261 (2016) по Колумбии в качестве отклика Совета Безопасности на совместное обращение правительства Колумбии и Революционных вооруженных сил Колумбии к Организации Объединенных Наций с просьбой помочь положить конец конфликту. И, конечно же, нам нужно будет продолжать уделять внимание проблемам Йемена, Южного Судана и многочисленным другим проблемам.

Вместе с тем, говоря о методах работы Совета, мы не можем обойти молчанием один важный аспект: его гибкий подход. Сверх совещаний, включенных в ежемесячную программу работы, в 2015 году Совет провел 56 брифингов по пункту «Любые другие вопросы», то есть более одного в неделю и в два раза больше чем в 2014 году. Мы также провели 17 заседаний по формуле Аррии, больше, чем в 2013 и 2014 годах вместе взятых. Очевидно, что число заседаний не соответствует числу урегулированных и даже предотвращенных кризисов. Мы знаем об этом. Мы хотели бы, чтобы больше заседаний приводили к выработке решений по урегулированию кризисных ситуаций. Тем не менее, я полагаю, что приведенные цифры свидетельствуют о том, что Совет не уклоняется от разрешения острых кризисных ситуаций, с которыми мы сталкиваемся сегодня, своевременно реагирует на них и нередко старается подойти к их разрешению более новаторскими способами.

Я хотела бы поблагодарить делегацию Уругвая за руководство работой Совета в этом месяце и предложить нашу поддержку новому его председателю — Венесуэле. В заключение я хотела бы также поздравить Директора Отдела по делам Совета Безопасности Мовсеса Абеляна в связи с его недавно объявленным повышением в должности и выразить ему признательность за его умелое руководство работой Совета в течение последних пяти лет.

Г-н Рамирес Карреньо (Боливарианская Республика Венесуэла) (говорит по-испански): Я хочу начать свое выступление со слов поздравления в Ваш адрес, г-н Председатель, и в адрес всей Вашей делегации в связи с отличной работой на посту Председателя Совета Безопасности. Мы благодарим Вас, г-н Председатель, за Ваше умелое руководство работой Совета в этом месяце, которая сразу же резко акти-

визировалась и вобрала в себя целый круг важных вопросов, которые не потеряют своей актуальности и в феврале. Считаю для себя также большой честью после 25 лет, в течении которых наша страна ни разу не входила в состав членов Совета, сменить на посту его председателя представителя братской латиноамериканской страны. Кроме того, в развитие традиций, заложенных представителями Японии, Новой Зеландии, Малайзии и Испании, мы пользуемся сегодняшней возможностью, чтобы поразмыслить над вопросами, которые, на наш взгляд, имеют большое значение для работы Совета и которые не ограничиваются узкими параметрами наших национальных позиций. Мы хотели бы затронуть следующие моменты.

Во-первых, мы поддерживаем проведение итоговых сессий, потому что считаем, что как не постоянные члены Совета мы как никто нуждаемся в обеспечении транспарентности и подотчетности всего, чем мы занимаемся и о чем мы говорим здесь, в Совете Безопасности, поскольку своим членством в Совете мы обязаны Генеральной Ассамблее, которая нас избрала. Поэтому мы выступаем в поддержку инициативы, направленной на обеспечение подотчетности, которую мы обсудим во второй половине дня с другими членами Ассамблеи.

Не могу не упомянуть еще об одном достижении за время Вашего председательства — принятии резолюции 2261 (2016) по Колумбии. Вероятно, только латиноамериканцы способны по достоинству оценить значение этого шага. В течении более 50 лет в Колумбии шла кровопролитная война, порожденная различными причинами, уходящими своими корнями в социально-политическую ситуацию, характерную для всех латиноамериканских стран, и, в частности, длительной чередой беспорядков, вызванных убийством лидера Хорхе Элиесера Гаитана Айала. То обстоятельство, что правительство Колумбии и Революционные вооруженные силы Колумбии — Армия народа обратились в Совет Безопасности за поддержкой в обеспечении мониторинга и проверки осуществления новых мирных договоренностей, говорит не только о признании важности работы Организации Объединенных Наций, но и о том, что этим шагом Совет Безопасности берет на себя большую ответственность за обеспечение искоренения культуры насилия, прекращение кровопролития и демонтаж таких существующих в Колумбии механизмов войны, как парамилитаризм, план «Колумбия» и другие факторы, имеющие непосредственное от-

ношение к конфликту в этой братской стране. Общеизвестно, что герой борьбы за освобождение Венесуэлы является также героем Колумбии и еще пяти латиноамериканских стран.

Что касается нас, то наша армия пересекала границы только для того, чтобы освободить наших латиноамериканских братьев и никогда не вынашивала планов нападения на какую бы то ни было страну. Как однажды сказал покойный президент Чавес Фриас, одним из наших сильнейших стремлений является стремление добиваться мира и социальной справедливости для наших колумбийских братьев. Мы расцениваем принятие этой резолюции как одно из самых главных достижений в январе. Мы хотели бы еще раз выразить благодарность Соединенному Королевству, которому удалось за очень короткий срок добиться принятия резолюции, что во многом согласуется с договоренностями, достигнутыми сторонами на последнем совешании в Гаване.

К сожалению должен сказать, что на фоне обнадеживающих новостей из Колумбии мы не разделяем подхода Совета Безопасности к рассмотрению одних вопросов в ущерб другим. Устав наделяет Совет Безопасности весьма четким мандатом. Однако в силу национальных интересов, прежде всего постоянных членов Совета, некоторые вопросы приобрели настолько приоритетный характер, что один и тот же вопрос дебатируется по четыре или пять раз в месяц, тогда как в реальности мы имеем дело с конфликтом, охватившем целый регион Ближнего Востока, для разрешения которого требуется общее и всеми разделяемое видение этой проблемы.

В этой связи я хотел бы затронуть вопрос о Палестине. Этот вопрос для нас является весьма болезненным и говорит о том, что Совет Безопасности до сих пор не обеспечивает должной координации своей работы. По этому вопросу среди нас нет консенсуса, и за последние семь лет мы не приняли ни одного проекта резолюции. В свое время проект резолюции предложила Новая Зеландия. Сейчас над проектом работает Франция, и мы рассчитываем на завершение этой работы. Я считаю, что Совет Безопасности в этом году должен поставить перед собой цель предложить палестинскому народу пути решения этой проблемы, потому что то, что происходит в Палестине, никак не согласуется с нормами международного права.

Проект не имеет никакого отношения к Израилю и не направлен против израильтян: мы глубоко сожа-

леем по поводу гибели мирных граждан с обеих сторон. Речь преимущественно идет о соблюдении международного права и прекращении поселенческой активности в Палестине. Налицо необходимость обеспечения должного выполнения резолюций Совета Безопасности. Необходимо также обеспечить учет законных интересов палестинского народа на основе принципа сосуществования двух государств. Сумели же мы добиться принятия Палестины в полноправные члены Организации Объединенных Наций, что является прерогативой Совета Безопасности и одним из необходимых условий дальнейшего продвижения вперед на переговорах в направлении обеспечения сосуществования двух государств. В противном случае Израиль продолжит несоразмерно применять военную силу против палестинцев и осуществлять поселенческую деятельность.

Я хочу также упомянуть о судьбе палестинцев, в том числе молодых палестинцев, оказавшихся блокированными в Газе. Эти люди доверились и поверили международному сообществу, а мы, как это ни прискорбно, не сдержали своих обещаний.

Говоря о ситуации на Ближнем Востоке, мы не должны упускать из виду ситуацию в Ираке, Сирии и Ливии, которые являются схожими. Они порождены одинаковыми проблемами и рано или поздно нам потребуется дать оценку вмешательству Совета Безопасности в эти конфликты и результатам его вмешательства. Сегодня есть огромные территории, где государственная власть отсутствует и где вообще нет никаких официальных органов власти и никакой социальной ткани, которые могли бы помочь этим людям, страдающим от конфликта. В Ираке, Ливии и Сирии большинство государственных институтов распалось и образовавшийся вакуум заполнил новый феномен — новый с точки зрения его масштабов.

Сам по себе терроризм явление не новое. Многие из присутствующих в этом зале стран пострадали от террористических актов. Мы всегда осуждали терроризм в принципе, однако террористы, которых мы видим сегодня, обладают большой военной мощью. Это практически целая армия, которая ведет войну нового типа, используя социальные сети, и которая способна противостоять коалиции, сформированной для борьбы с ней. Мы считаем, что Совет Безопасности должен переосмыслить свою деятельность перед лицом этого нового явления на Ближнем Востоке и включить его в число своих приоритетов, решая про-

16-02275

блемы одна за другой и не отодвигая ни одну из них в сторону.

Мы обсуждаем сирийскую проблему. То, что происходит в Сирии, это трагедия. Мы отвергаем практику использования голода и осады против гражданского населения в качестве метода ведения войны. Мы осуждаем атаки на гуманитарные учреждения и на гражданское население. Мы осуждаем то, что происходит в Мадае.

Но мы также заявляем свой гневный протест против того, что творится в Йемене. Как я уже говорил, есть вопросы, которые просто не обсуждаются. Ситуация в Йемене также требует к себе внимания, поскольку те же самые факторы, которые лежат в основе сирийского кризиса, подпитывают конфликт в Йемене. Очевидно, что урегулирование этих конфликтов требует регионального подхода.

Что касается Сирии, то огромные усилия, предпринятые Международной группой поддержки Сирии для содействия переговорам в Женеве, предоставляют уникальную возможность, которую Совет, как я надеюсь, не упустит. Полагаю, что г-н де Мистура заслуживает полной поддержки Совета Безопасности. Мы обеспокоены тем, что на данном этапе фракции оппозиции до сих пор не согласовали, кто будет представлять их, и выдвинули предварительные условия для начала диалога. Мы призываем членов Совета, которые могут иметь влияние на эти стороны в плане соблюдения соглашения, напомнить им, что было решено, что они начнут переговоры без предварительных условий. Мы уже говорили, что гуманитарным вопросам будет уделено приоритетное внимание после начала переговоров о заключении мира.

И, наконец, я должен сказать о ситуации в Бурунди. Мы неоднократно выражали нашу крайнюю озабоченность в связи с тем, что 60–70 процентов от общего числа конфликтов, стоящих на повестке дня комитетов по санкциям, происходят в Африке. Это означает, что братский Африканский континент по-прежнему страдает от своего колониального прошлого и разногласий в его странах. Это постоянный конфликт. Мы высоко оцениваем поездку Совета в Бурунди и заявляем, что любые меры, принятые Советом Безопасности, несмотря на его разногласия с властями соответствующей страны, должны соответствовать духу главу VI Устава Организации Объединенных Наций, а также принципам уваже-

ния национального суверенитета и территориальной целостности.

Я также хотел бы поблагодарить страны, которые уже выразили нам активную поддержку как следующему Председателю. Мы надеемся, что будем на высоте примера нашего предшественника из Латинской Америки и внесем вклад в международный мир и безопасность на этом посту в Совете Безопасности.

Г-н Райкрофт (Соединенное Королевство) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я хотел бы поздравить Вас и Ваших сотрудников с успешным выполнением обязанностей Председателя. Г-н Председатель, Вы руководили работой Совета в насыщенный событиями месяц. Уругвай и другие новые члены Совета, поистине, не теряли времени и с ходу приступили к работе. Я во многом согласен с г-ном Мотохидэ Иосикавой в отношении краткости.

Г-н Председатель, мы признательны Вам за проведение итогового заседания в конце Вашего пребывания в Совете. Я хотел бы отметить, что три последних председателя провели неофициальное подведение итогов за стенами этого зала с участием всех членов Генеральной Ассамблеи. Такие заседания были также полезны, как эти официальные заседания в плане транспарентности, но, кроме того, они были интерактивными и позволяли всем коллегам по Генеральной Ассамблее задавать нам вопросы. Проводим ли мы их официально или нет, надеюсь, мы могли бы использовать эти заседания для извлечения уроков в плане наших методов работы. Вот три конкретных предложения, почерпнутые из опыта данного месяца. Эти предложения отнюдь не критика в адрес Председателя — как раз наоборот — они поощряют нас идти дальше в плане модернизации методов работы Совета Безопасности.

Прежде всего мы увидели в Бурунди, как поездки Совета могут оказывать реальное воздействие на проблемы, с которыми мы сталкиваемся. Мы направили мощный сигнал, когда вернулись в Бурунди всего через 10 месяцев после нашей последней поездки, и дали ясно понять, что ожидаем прогресса по трем аспектам: деэскалация, диалог и развертывание международного присутствия в той или иной форме. Однако есть и четвертый аспект: преодоление задержек. Произошла задержки с согласованием поездки в Бурунди, и я думаю, что объяснения причин задержки не были убедительными. Ситуация ухудшилась, и наша задержка ослабила наш сигнал в тот момент,

когда требовалось продолжать оказывать давление. Поэтому я спрашиваю себя, не следует ли нам отойти от консенсуса при согласовании таких поездок. Если некоторые члены Совета не ходят отправляться в такие поездки, давайте не позволим им подорвать единство всего Совета. Кроме того, возможно стоило бы примерно раз в четыре месяца выделять неделю, в течение которой всем членам Совета предлагалось бы совершить поездку в район, включенный в нашу повестку дня, в полном составе или в составе группы или даже индивидуально. Это так называемая «неделя для поездок» могла бы позволить нам осуществить некоторые реальные дипломатические и информационно-пропагандистскую мероприятия, приобрести опыт из первых рук и принять участие даже в предотвращении и урегулировании конфликтов.

Во-вторых, мы демонстрируем наилучшие показатели, когда оперативно и эффективно реагируем на события. Наша работа по Колумбии в этом месяце стала хорошим примером того, как оперативно и гибко мы можем работать для того, чтобы включить важный вопрос в нашу повестку дня, и я надеюсь, что наши действия провозгласят новую эру для всех людей в Колумбии. Даже наше заседание по Мадае в Сирии имело позитивную сторону в плане привлечения внимания к безотлагательному вопросу, что могло бы оказать давление на тех, кто несет за это ответственность. Оно было своевременным с учетом Лондонской конференции на следующей неделе, и я надеюсь, что поданный нами пример поощрит всех участником форума в Лондоне объявить щедрые взносы для удовлетворения немедленных и долгосрочных потребностей населения в Сирии и регионе. Это означает более широкую поддержку в плане обеспечения образования, создания новых рабочих мест, а также, в конечном итоге, больше надежд на светлое будущее.

Не все наши заседания имеют такую четкую цель. Регулярные дискуссии, регулярные брифинги и регулярные консультации заполняют нашу программу работы и часто приводят всего лишь к повторению хорошо известных позиций, а не к подлинному участию или прогрессу. Совет функционирует с максимальной отдачей при реагировании на события в режиме, предельно приближенном к реальному времени, а не в рамках произвольно установленного цикла отчетности. Таким образом, не засоряя программу работы, давайте попробуем оставить достаточно времени для гибкого реагирования в условиях развития событий.

Кризисы в мире не вспыхивают на ежеквартальной основе, и мы должны учитывать это при нашем реагировании.

В-третьих, наконец, одна из самых важных задач Совета Безопасности в 2016 году — рекомендовать Генеральной Ассамблее, кто должен быть следующим Генеральным секретарем. За пределами Совета Безопасности большое число людей напряженно работают, чтобы помочь нам ответить на этот вопрос. В Совете нам надо не отставать и решить, чего мы хотим от следующего Генерального секретаря, с какими вызовами он или она столкнется, и как мы можем работать вместе для того, чтобы преодолеть их. Для рассмотрения этих и других вопросов Соединённое Королевство выступит с призывом провести в следующем месяце дискуссию по этому вопросу под рубрикой «Прочие вопросы». Чтобы гарантировать, что мы отбираем лучшего кандидата для данной работы, важно, чтобы мы также проявили активность, демонстрируемую в этой связи за пределами Совета.

В заключение я хотел бы дать высокую оценку усилиям г-на Эльбио Росселли в январе месяце и пожелать г-ну Рафаэлю Дарио Рамиресу Карреньо удачи в феврале. Давайте сосредоточим наше внимание на совершенствовании методов нашей работы в плане транспарентности, эффективности, действенности и результативности.

Г-н Делятр (Франция) (говорит по-французски): Прежде всего я хотел бы тепло поблагодарить посла Уругвая и его сотрудников за отличную работу, проделанную в этом месяце. Это нелегкая задача — войти в состав Совета и незамедлительно взять на себя такие ответственные обязанности Председателя. Г-н Председатель, Вы блестяще справились со своей задачей — весьма компетентно и профессионально. От имени Франции, г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас и тепло поздравить.

Есть много тем, которые можно было бы затронуть в начале года. Я не буду вновь говорить о важной и трудной миссии Совета в Бурунди, о которой я уже проинформировал Совет ранее сегодня. Тем не менее я скажу, что она должна побудить нас пересмотреть нашу методологию с точки зрения подготовки таких миссий, и мы должны быстро извлекать политические уроки из подобных поездок с учетом решений, принятых, как я сказал, Африканским союзом на его встрече на высшем уровне.

16-02275

Сегодня я хотел бы прежде всего оценить позитивное развитие событий и обнадеживающие признаки, которые появляются в связи с различными важными вопросами, в надежде на то, что в ближайшем будущем эта тенденция продолжится. В Центральноафриканской Республике мы приветствуем приверженность переходных органов власти и центральноафриканского народа организации и участию в выборах 30 декабря, которые прошли в мирной обстановке. Конструктивное взаимодействие с центральноафриканскими политическими сторонами заслуживает высокой оценки и должно быть продолжено. Кроме того, мы с удовлетворением отмечаем усилия Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике и Специального представителя Генерального секретаря г-на Парфе Онанги-Аньянги по оказанию политической поддержки, поддержки в области безопасности, а также материально-технической поддержки для проведения выборов.

Двадцать восьмого января Конституционный суд объявил окончательные результаты первого тура президентских выборов. Технические трудности привели к инвалидизации первого тура выборов в законодательные органы. Целью по-прежнему должно оставаться завершение переходного процесса, в соответствии с согласованным графиком, 31 марта. Новый тур выборов в законодательные органы, как и второй тур президентских выборов, пройдет 14 февраля. По окончании этого избирательного цикла в Центральноафриканской Республике будет свободно и демократически избранное правительство, которое сможет и впредь предпринимать усилия по примирению и стабилизации при поддержке международного сообщества. Давайте сохраним свою приверженность поддержанию этой динамики.

Пришла также хорошая новость из Кот-д'Ивуара, где состоявшиеся в октябре президентские выборы продемонстрировали, что стране удалось добиться прогресса во всех областях. Опыт Кот-д'Ивуара показывает, сколь существенную помощь в урегулировании кризиса и выходе из него может оказать стране миротворческая миссия. Совет сделал выводы из извлеченных уроков, приняв решение о незамедлительном сокращении численности военнослужащих Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ОООНКИ). В конечном счете, завершение ОООНКИ станет наилучшим свидетельством ее успеха. Стратегический обзор, который будет

проведен Секретариатом в течение следующих двух месяцев, позволит определиться в отношении последующих мер. Оперативный, эффективный и хорошо организованный вывод ОООНКИ — это наилучший способ закрепить достигнутый прогресс, продемонстрировать нашу уверенность в стране и ее народе и обеспечить действенное наследие для Кот-д'Ивуара и международного мира и безопасности.

Многообещающая новая динамика в ходе межобщинных переговоров на Кипре, отмеченная Советом в единогласно принятой вчера резолюции 2263 (2016), вселяет в нас надежду. Мы обязаны и впреды неустанно поддерживать усилия двух лидеров и их решимость воссоединить остров в соответствии с намеченными Организацией Объединенных Наций параметрами и регламентами Европейского союза.

В прошлый понедельник Совет единогласно принял резолюцию 2261 (2016), согласно которой в предстоящие месяцы будет создана миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению и контролю за прекращением огня в Колумбии в рамках мирного процесса. Как ранее отмечалось, принятие резолюции представляется успехом для сторон, поскольку вновь созданная миссия станет важным фактором в контексте ведущихся в настоящее время переговоров по соглашению о прекращении огня. Это также является успехом для Организации Объединенных Наций и для Совета, которые оперативно отреагировали на просьбу Колумбии в нестандартном контексте, когда страна добровольно обратилась к Совету с просьбой об оказании помощи в организации переговоров по урегулированию. Теперь мы обязаны оправдать ее ожидания и обеспечить своевременное планирование этой миссии. Франция будет и впредь решительно прилагать усилия в этом направлении.

Январь также был примечателен работой в области нераспространения, что сулит нам как надежду, так и угрозы. Что касается надежды, то 16 января Совет Безопасности получил доклад Международного агентства по атомной энергии, в котором подтверждалось, что Иран выполняет первоначальные положения подписанного в Вене соглашения, что приведет ко Дню начала реализации. Строгое и добросовестное осуществление подписанного в Вене соглашения — это единственный путь, который гарантирует сохранение доверия к этому соглашению и радикальное урегулирование иранской ядерной проблемы. Мы будем продолжать следить за ситуацией.

Что касается угроз, то 6 января Северная Корея провела свое четвертое ядерное испытание, грубо нарушив резолюций Совета Безопасности. Такие действия представляют собой серьезную угрозу для регионального и международного мира и безопасности. В тот же день мы отреагировали на эти испытания, проведя экстренные консультации. Мы надеемся на оперативное принятие жесткой резолюции согласно главе VII, которая существенно укрепит санкции. Спустя три недели после проведения ядерных испытаний и перед лицом угрозы испытания баллистической ракеты настало время для принятия нами соответствующих мер.

Что касается Сирии, то здесь преобладают чувства как надежды, так и горечи. Надежда возникла в связи с принятием резолюции 2254 (2015) и перспективами начала политических переговоров, а горечь была вызвана тем, что эти переговоры проходят на фоне ухудшения гуманитарной ситуации. В начале января сотрудники гуманитарных организаций рассказали о невыносимых условиях, в которых вынуждены жить люди в Мадае и других осажденных городах Сирии. Совет не мог оставаться безразличным к таким свидетельствам. Вот почему Франция незамедлительно отреагировала на это, созвав открытое заседание Совета Безопасности для того, чтобы обратить внимание на тяжелое положение гражданского населения в осажденных городах Сирии. (см. S/ PV.7610). Мы хотели бы напомнить и подчеркнуть, что требование обеспечить гуманитарный доступ к гражданскому населению не является просьбой об оказании услуги или об уступке со стороны сирийского режима и других соответствующих сторон; это абсолютно необходимое условие. Необходим заслуживающий доверия политический процесс, для того чтобы можно было как можно скорее улучшить положение сирийцев на местах.

В ходе открытых прений по Ближнему Востоку 26 января (см. S/PV.7612) мы подчеркивали важность скорейшего начала внутрисирийских переговоров, подтвердили необходимость обеспечения быстрого и значительного улучшения гуманитарной ситуации и призывали к проведению дискуссий для того, чтобы сосредоточить внимание на политическом переходном процессе в соответствии с условиями, изложенными в Женевском коммюнике (S/2012/523, приложение). Мы надеемся, что венский процесс будет содействовать достижению этих целей. Только политическое решение позволит положить конец страданиям

гражданского населения и снизить уровень террористической угрозы, с которой мы все сталкиваемся.

В заключение, я хотел бы тепло поблагодарить председательствующего представителя Уругвая, а также пожелать всяческих успехов Венесуэле на посту Председателя в следующем месяце. Наконец, я хотел бы обратиться к своему дорогому коллеге Мовсесу Абеляну, который был назначен Генеральным секретарем на новую должность. Вот уже много лет Мовсес является воплощением институциональной памяти Совета, давая нам свои четкие, профессиональные и мудрые советы семь дней в неделю и круглосуточно. Французская делегация хотела бы искренне поблагодарить его и пожелать ему всяческих успехов в выполнении им его новых и важных обязанностей в Генеральной Ассамблее.

Г-н Лукаш (Ангола) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас и делегацию Уругвая за умелое руководство работой Совета в этом месяце.

(говорит по-английски)

По нашему мнению, интерактивные диалоги, которые Председатель и члены Совета проводят с расширенным членским составом Организации Объединенных Наций, являются более полезным инструментом в работе Совета, чем официальные итоговые заседания членов Совета Безопасности, на которых мы повторяем многое из того, о чем мы говорили в ходе консультаций, брифингов, обсуждений и открытых прений.

Мы хотели бы подчеркнуть и кратко осветить африканские проблемы, которые рассматривались в этом месяце, в частности, связанные с миссиями Совета Безопасности в Бурунди, Мали, Кот-д'Ивуаре, Ливии, регионе Западной Африки, Судане и Сомали, а также два важных момента, которые имели место в период председательства Уругвая: прения, посвященные защите гражданских лиц (см. S/PV.7606) и Ближнему Востоку (см. S/PV.7610).

Менее года назад миссия Совета Безопасности посетила Бурунди, которая рассматривалась в качестве успешного примера выхода страны из вооруженного конфликта и ее вступления на путь укрепления мира, национального примирения и экономического и социального восстановления. Однако в этом месяце причины посещения этой страны были совсем иными. В Бурунди началась эскалация на-

16-02275 15/21

силия, и мы надеялись, что миссия Совета Безопасности внесет определенный значимый вклад в ослабление напряженности в Бурунди и будет способствовать возвращению к всеохватным переговорам, направленным на достижение национального консенсуса и построение лучшего и мирного будущего для этой страны. Мы хотели бы поблагодарить посла Франции за предоставленную Совету информацию об этой миссии Совета Безопасности (см. S/PV.7615).

Что касается осуществления в Мали подписанного в мае 2015 года Соглашения о мире и примирении, то приверженность сторон Мирному соглашению и прогресс, достигнутый в его осуществлении на сегодняшний день, несмотря на слабые стороны, сложности и серьезные угрозы, которые исходят от террористов и международных преступных сетей, Мали заслуживает похвалы за то, что обеспечение прочного мира в этой стране представляется возможным.

Мирные, справедливые и честные выборы в Кот-д'Ивуаре и благотворный цикл, в который вступила эта страна, свидетельствуют о происходящих в ней важных изменениях. Несмотря на это, остаются еще озабоченности относительно продолжения осуществления с новой решимостью программы разоружения, демобилизации и реинтеграции, реформы сектора безопасности и органов государственной власти, а также активизации усилий по обеспечению национального примирения на фоне дальнейшего устойчивого сокращения численности военнослужащих Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре.

Работа, посредничество и добрые услуги Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки играют важную роль в плане стабилизации ситуации в регионе. Однако террористические акты, незаконный оборот наркотиков и транснациональная организованная преступность представляют собой серьезные угрозы для безопасности Западной Африки, в то время как террористы являются дестабилизирующей силой на севере Мали и в Сахельском регионе в целом. Группировка «Боко харам» продолжает сеять террор, смерть и разрушения в районе бассейна озера Чад, и международное сообщество должно приложить коллективные усилия, с тем чтобы дать ей отпор и одержать над ней победу.

Ситуация в Ливии зашла в тупик. Предусмотренное Мирным соглашением правительство национального согласия до сих пор так и не сформировано, что приводит к отсрочке принятия столь необходимых мер по борьбе с растущей террористической угрозой, создаваемой, в частности, «Исламским государством Ирака и Леванта» (ИГИЛ).

Как обычно, в ходе обсуждений ситуации в Судане проявились существенные разногласия членов Совета, что затруднило согласование до сих пор не принятого заявления для прессы, которое должно стать своеобразным подведением итогов последнего заседания Совета Безопасности. Ситуация на местах продолжает вызывать серьезную обеспокоенность, особенно в том, что касается продолжающегося отказа повстанческих групп от диалога на основе Дохинского документа о мире в Дарфуре и усилий Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза, а также оказания гуманитарной ситуации и положения в области прав человека.

Что касается Сомали, то в ходе состоявшегося вчера совещания (см. S/PV.7614) было подчеркнуто, что сомалийским сторонам важно сосредоточить внимание на выполнении первоочередных национальных задач, а именно: проведении выборов в 2016 году, борьбе с террористической группировкой «Аш-Шабааб» и укреплении сомалийских сил безопасности. Некоторые вызовы потребуют постоянного и активного участия международного сообщества и приверженности Совета Безопасности.

В ходе прений по вопросу о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте (см. S/PV.7606) многие члены Организации Объединенных Наций выразили свои мнения по этому крайне важному вопросу. Вывод, сделанный по итогам этих прений, заключался в том, что, несмотря на разработку международным сообществом и Советом Безопасности, в частности, эффективной нормативно-правовой базы в области защиты гражданских лиц, нашедшей воплощение в ряде резолюций и заявлений Председателя, а также повышение эффективности защиты гражданских лиц и мандатов миротворческих миссий в области прав человека, на местах не отмечено никаких улучшений. Продолжает расти число жертв насилия среди гражданского населения, а их права нарушаются прямо на глазах у сотрудников миротворческих миссий.

В ходе открытых прений по вопросу о положении на Ближнем Востоке (S/PV.7610) было высказано общее мнение о том, что самой насущной задачей в регионе является победа над радикальными экстремистскими группами, которая будет способствовать

мирному урегулированию конфликта. Также настоятельно необходимо избежать сценария, при котором ИГИЛ удастся создать и укрепить государство-изгой на территории различных районов Сирии и Ирака, поскольку оно станет благодатной почвой для террористов. Необходимо активизировать дипломатическое, военное и экономическое сотрудничество, с тем чтобы в течение короткого периода времени обеспечить ощутимые преимущества мира и стабильности в интересах народов этих регионов, которые все чаще впадают в отчаяние и испытывают разочарование в связи с политикой двойных стандартов и бездействием перед лицом таких катастрофических политических, экономических и гуманитарных условий.

Г-н Ельченко (Украина) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я хотел бы выразить признательность Вам и всей делегации Уругвая за Ваш усердный труд в течение весьма напряженного января месяца. Вы образцово организовывали работу Совета Безопасности и играли в ней руководящую роль, и делегация Украины приветствует Ваши выдающиеся усилия. Это большое достижение, принимая во внимание число непредвиденных ситуаций, имевших место в январе. Исходя из этого, я хотел бы поделиться с Вами некоторыми мыслями нашей делегации относительно работы, проделанной Советом на настоящий момент.

Сирийский кризис постоянно находится в центре внимания Совета. Плачевная гуманитарная ситуация в стране, судьба людей в осажденных городах, ситуация вокруг сирийской программы химического оружия, политический процесс, направленный на поиск путей прекращения кровопролитного конфликта, вот уже несколько лет опустошающего страну, — мы стремились обсудить все эти вопросы. С тяжелым сердцем я вынужден заявить, что результаты работы Совета Безопасности в этой сфере являются неутешительными, несмотря на все приложенные нами усилия. Сирийский народ по-прежнему страдает и несет на себе основное бремя вооруженного конфликта, охватившего его страну. Особую обеспокоенность вызывает использование сторонами конфликта голода в качестве метода ведения войны. Это абсолютно неприемлемо, и я говорю это как представитель страны, которая пострадала от голода, искусственно вызванного бывшим советским режимом в 1932-1933 годах.

В этом зале не раз звучали заявления о том, что необходимо принять меры в связи с сирийским кризисом. К сожалению, слова не всегда находят воплоще-

ние в действиях. Я призываю коллег за этим столом приложить усилия для того, чтобы разорвать порочный круг бесконечного насилия в Сирии. Нам нужно лишь одно: политическая воля — подлинная и искренняя политическая воля. Без нее, как бы много и долго мы ни обсуждали этот вопрос в этом зале или зале для консультаций, положение на местах не изменится, и ни в чем не повинные люди продолжат гибнуть.

Помимо сирийского кризиса мы обсудили многие другие вопросы. Я намеренно не буду перечислять их все, поскольку выступавшие до меня коллеги уже сделали это. Однако проведение Северной Кореей ядерного испытания 6 января требует особо пристального внимания Совета. Эти вопиющий акт подрывает сами основы глобального режима нераспространения, и мы не можем с этим мириться. Совет Безопасности должен принять решительные ответные меры. Мы охотно говорим о нераспространении; и вот перед нами явный случай распространения, однако Совет не спешит принимать соответствующие меры.

Поездка Совета Безопасности в Бурунди была очень полезной, хотя и весьма неутешительной. Возможность провести переговоры с различными сторонами на местах и воочию увидеть положение в стране имела огромное значение для нас как членов Совета Безопасности, на которых возложена ответственность за поддержание международного мира и безопасности. Положение в стране будет оставаться одним из источников обеспокоенности Совета Безопасности на протяжении определенного периода времени, и мы должны сохранять бдительность, с тем чтобы не допустить дальнейшей эскалации ситуации.

Что касается другого, более позитивного момента, то я хотел бы отметить принятие резолюции 2261 (2016) по вопросу об учреждении политической миссии в Колумбии в целях наблюдения и контроля за осуществлением соглашения между правительством Колумбии и Революционными вооруженными силами Колумбии — Армией народа. Это стало историческим моментом для Колумбии, и делегация Украины гордится тем, что смогла поддержать усилия, направленные на прекращение самой продолжительной гражданской войны в Латинской Америке.

Я хотел бы сказать несколько слов о методах работы Совета. Во-первых, я решительно поддерживаю мнение, высказанное делегацией Соединенного Королевства относительно поездок Совета Безопас-

16-02275 17/21

ности и процесса выборов следующего Генерального секретаря.

Вновь став членом Совета спустя 15 лет, мы не можем не удивляться объему его работы. Значительно увеличилось число пунктов повестки дня, и эти вопросы гораздо более подробно обсуждаются в ходе наших заседаний. Однако, боюсь, что в этом случае больше не значит лучше. Иногда нам едва удается рассмотреть один пункт повестки дня в ходе одного совещания в первой или во второй половине дня. Насколько я помню, в предыдущий период членства Украины в Совете 15 лет назад мы рассматривали по два или три пункта повестки в ходе одного заседания. Я глубоко убежден, что в этой сфере работы Совета необходимы значительные улучшения. Заслушав выступление Постоянного представителя Японии, я смог найти следующую цитату: «Иногда молчание говорит больше, чем все слова мира».

В заключение я хотел бы пожелать Венесуэле успехов на посту Председателя Совета в следующем месяце, феврале. Венесуэла может всецело рассчитывать на нашу поддержку.

Г-н Сюй Чжуншэн (Китай) (говорит по-китайски): Г-н Председатель, Китай благодарит Вас за проведение сегодняшнего заседания и выражает признательность председательствующему в Совете Уругваю за руководство работой Совета Безопасности и ее планомерное завершение в январе месяце. Что касается работы Совета в этом месяце, я хотел бы остановиться на трех моментах.

Во-первых, положение на Ближнем Востоке. Проходящие в настоящее время мирные переговоры между Палестиной и Израилем зашли в тупик. Конфликт набирает силу, и обстановка в области безопасности ухудшается. Общий долг международного сообщества — защитить законные национальные права палестинского народа. Международное сообщество должно продолжать призывать к немедленному прекращению огня и насилия, с тем чтобы облегчить положение. Пока же необходимо принять более решительные меры для скорейшего начала мирных переговоров и содействия скорейшему возобновлению переговоров. Международному сообществу необходимо разработать новый механизм восстановления мира и поддержать усилия Лиги арабских государств и Организации исламского сотрудничества. Совет Безопасности должен откликнуться на законные требования Палестины и других арабских государств, а

также серьезным образом рассмотреть такие вопросы, как оказание международной поддержки палестинскому народу.

Во-вторых, Китай дает высокую оценку посредническим усилиям Специального посланника де Мистуры в Сирии и поддерживает ведущую роль Организации Объединенных Наций как главного канала посредничества в поисках политического решения в этой стране. В настоящее время имеются значительные возможности для достижения такого урегулирования. Международное сообщество должно и впредь поддерживать усилия Организации Объединенных Наций и сообща содействовать сохранению нынешней позитивной динамики в деле выработки политического решения, призывая все сирийские стороны учитывать общие интересы всей страны и ее народа, а также продемонстрировать добрую волю, определить общие приоритеты и урегулировать свои разногласия с тем, чтобы нынешний раунд переговоров в Женеве принес положительные результаты.

В-третьих, в последнее время удалось добиться успехов в деле осуществления политического процесса в Сомали. Наблюдается устойчивый прогресс в усилиях по созданию федеральной системы. Китай приветствовал проведение национального консультативного форума для всех сомалийцев и достижение консенсуса в отношении порядка проведения выборов, запланированных на 2016 год. Мы надеемся, что все сомалийские стороны будут и впредь сохранять единство в деле поощрения национального примирения и продвижения политического процесса, осуществляемого самими сомалийцами и под их же руководством. Международное сообщество должно попрежнему оказывать Сомали гуманитарную помощь и содействовать улучшению гуманитарной ситуации. С учетом потребностей Сомали мы должны внести более весомый вклад в такие сферы, как экономика и безопасность, а также помочь Сомали укрепить свой национальный потенциал и как можно скорее вступить на путь национального развития и процветания.

Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы пожелать успехов в работе Венесуэле, вступающей в должность Председателя Совета в феврале. Мы также благодарим г-на Мовсеса Абеляна за его важный вклад в работу Совета Безопасности за последние пять лет и желаем ему успеха на его новом посту.

Г-н Ильичев (Российская Федерация): Мы хотели бы поблагодарить Вас лично и возглавляемую Вами делегацию Уругвая за умелое и эффективное выполнение председательских функций в январе.

Этот месяц был отмечен насыщенной повесткой дня. Основательно были рассмотрены многие африканские сюжеты: Мали, Демократическая Республика Конго, Кот-д'Ивуар, ситуации в Дарфуре и Западной Африке. Состоялась миссия Совета Безопасности в Бурунди и штаб-квартиру Африканского союза. Одним из позитивных результатов этой миссии является подтверждение президентом Бурунди его открытости к международному сопровождению бурундийских усилий, предпринимаемых по нахождению выхода из кризиса. Необходимо воспользоваться этой возможностью. Этот солидный список подтверждает, что большая часть работы Совета сфокусирована именно на проблемах африканского континента.

Хотели бы особо отметить принятие 25 января резолюции 2261 (2016) Совета Безопасности по учреждению миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии. Считаем, что достигнутые сторонами успехи в области урегулирования полувекового конфликта, а также решение пригласить Организацию Объединенных Наций для дальнейшего содействия, являются важным, даже историческим событием не только для колумбийцев, но и для региона в целом. В Москве внимательно и заинтересованно следят за ходом переговоров, неизменно и последовательно выступают за скорейшее завершение мирного процесса.

В уходящем месяце Совет трижды рассматривал гуманитарные аспекты внутреннего вооруженного конфликта в Сирии. Нет сомнений, что внимание здесь ослаблять нельзя, учитывая тяжелейшие последствия для мирного населения продолжающегося конфликта, бесчинств террористов, а также попыток отдельных внешних игроков насильственно перекроить складывавшуюся веками этнорелигиозную карту Сирии. Однако мы считаем, что это не тот случай, когда количество проведенных заседаний переросло в качество. Во-первых, бедственное положение жителей блокированных городов, ставшее предметом пристального рассмотрения в Совете, подавалось в крайне односторонней и предвзятой манере. Во-вторых, за этой активностью ясно просматривалось желание отвлечь внимание от фундаментальных вопросов урегулирования, а то и сорвать начало переговоров в Женеве. Надо понимать, что без всеобъемлющего политического решения, к которому мы все стремимся, улучшения в гуманитарной области не произойдет.

К сожалению, приходится констатировать, что некоторые делегации периодически используют свой статус члена Совета Безопасности для политизации и пропагандистской подсветки приоритетных для них сюжетов, нежели чем для спокойной, кропотливой работы по поддержанию международного мира и безопасности в рамках уставных полномочий Совета. Это касается, в частности, и проведения на днях очередного заседания по «формуле Аррии» — «Глобальный вызов обеспечения ответственности за лиц, пропавших без вести в результате конфликтов, нарушений прав человека, стихийных бедствий, организованной преступности, миграции и других недобровольных причин». Привязка этой темы к деятельности Совета Безопасности не оправдана и носит искусственный характер. Никаких предварительных консультаций о необходимости проведения такой встречи среди членов Совета Безопасности не проводилось, большинство из них в очередной раз были просто поставлены перед фактом. Считаем, что это подрывает коллективные начала в работе Совета Безопасности.

Кстати, такой коллективный подход способствует повышению эффективности деятельности Совета, включая такой важный инструмент в его распоряжении, как миссии Совета Безопасности. В любом случае ничто не мешает отдельным членам Совета Безопасности посещать в национальном качестве те страны, которые их интересуют. Хотели бы напомнить, что заседания по «формуле Аррии» задумывались как неформальные конфиденциальные встречи для откровенного обмена в частном порядке мнениями по вопросам, на которые распространяются полномочия Совета Безопасности. К сожалению, все чаще мы видим, как отдельные члены Совета просто злоупотребляют данным форматом, используя его для рекламы своих инициатив или подопечных организаций. Следовало бы проводить такие мероприятия «на полях», а не перекладывать свои расходы на бюджет Организации.

В заключение хотели бы выразить благодарность директору Отдела по делам Совета Безопасности г-ну Мовсесу Абеляну за его содействие работе Совета и поздравить его с повышением. Хотели бы также пожелать предстоящему председательству Венесуэлы всяческих успехов в выполнении их председательских функций.

16-02275 19/21

Председатель (*говорит по-испански*): Сейчас я сделаю заявление в своем национальном качестве и постараюсь ограничить его пятью минутами, как это было рекомендовано представителем Японии.

В январе Совет Безопасности провел 17 заседаний, 12 консультаций, два заседания в формате открытых прений, одно закрытое заседание, а также одну миссию в Бурунди и Аддис-Абебу. Мы приняли 4 резолюции и сделали 12 заявлений для прессы. Если бы мы оценивали свою производительность с точки зрения количества резолюций и заседаний, то я не совсем уверен, сколько бы она составила в процентном соотношении. Мои коллеги подготовили для меня некоторые материалы, и, скорее всего, они будут снова расстроены, потому что, как правило, я ими не пользуюсь и не придерживаюсь их. Я не хочу повторять все то, что сегодня уже было сказано в этом зале, и поэтому коснусь лишь некоторых конкретных вопросов, связанных с позитивными аспектами.

Во-первых, мы получили хорошие новости из Мали и Кот-д'Ивуара, где был достигнут существенный прогресс. Был продлен мандат Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре, и, хотя само по себе это не имеет огромного значения, важную роль играет прогресс, достигнутый лидерами киприотов-греков и киприотов-турок в продвижении процесса, который, как мы надеемся, увенчается успехом.

Поскольку я представляю одну из стран Латинской Америки, то принятие резолюции 2261 (2016) по Колумбии, о которой говорили мои коллеги, вызвало у меня большое удовлетворение: во-первых, потому что я уверен, что она будет способствовать продвижению вперед переговорного процесса на благо мира, а, во-вторых, потому что Совет Безопасности смог действовать единодушно и принял эту резолюцию во время нашего пребывания на посту Председателя.

Кроме того, мы убеждены в том, что два открытых заседания в формате открытых прений, проведенных по вопросам о защите гражданских лиц (см. S/PV.7606) и Ближнему Востоку (см. S/PV.7610), стали положительными событиями, поскольку они вновь привлекли внимание членов Совета к этим неотложным вопросам. Кроме того, вопрос о защите гражданских лиц очень тесно связан с другими проблемами, которыми занимается Совет Безопасности, например, проблемой об ужасной гуманитарной ситуации, разворачивающейся в районе Ближнего Востока.

Что касается некоторых вызывающих нашу обеспокоенность вопросов, то уже было верно отмечено, что нас всех тревожат проведенные в Северной Корее ядерные испытания. Они представляют собой весьма серьезную проблему. Мы можем лишь надеяться на то, что Совет Безопасности примет резолюцию по этому вопросу в течение нескольких дней.

Как представители одной из стран Латинской Америки мы также серьезно обеспокоены очередной отсрочкой выборов в Гаити. Это предмет реальной обеспокоенности, поскольку политическое руководство в Гаити демонстрирует очевидную безответственность в деле соблюдения временных сроков и собственных обязательств перед обществом по поводу формирования правительства и проведения реформ и процессов, на которые народ Гаити уже давно надеется. Гаити представляет собой одну из тех стран, в которой присутствие Совета Безопасности гарантировано посредством операции по поддержанию мира. В этой связи мы задаемся вопросом о том, стоит ли сейчас задуматься об организации поездки в Гаити в ближайшем будущем в связи с тем, что нам необходимо делать все возможное, чтобы вновь запустить политический процесс в этой стране.

В гуманитарном плане ситуации в Сирии, Судане и Йемене, где осада и голод используются в качестве орудия войны, а медицинские учреждения и школы подергаются нападениям, вызывают у нас серьезную обеспокоенность. Будучи одним из новых членов Совета Безопасности, мы испытываем некоторую степень разочарования в связи с тем, что мы замечаем, как, с одной стороны, Совет Безопасности не в состоянии обеспечить выполнение одним из государств-членов своих обязательств, а, с другой стороны, негосударственные субъекты по-прежнему игнорируют его призывы. Как один из новых членов Совета Безопасности мы должны заявить, что мы испытываем чувство разочарования, которое, как я надеюсь, со временем ослабеет.

Что касается методов работы, то я хотел бы выступить с одним замечанием. Являясь новым членом Совета, я поражен тем, что в Совете есть своя собственная динамика и ритм в решении различных вопросов. Мы часто говорим о коллективной мудрости, но меня поражает то, что в этом зале мы проводим пленарные заседания, также известные как «открытые заседания», на которых мы выслушиваем брифинги, обсуждаем их, а потом направляемся в зал

для консультаций. Именно в том зале мы зачитываем документы, в которых отражены позиции государств. Практически никаких обсуждений там не проходит. Возможно, я не совсем прав, поскольку наша страна находится в Совете всего 30 дней, но мы всегда выслушиваем позиции государств именно в зале для консультаций. Мы могли бы выслушивать мнения государств и в зале заседаний. Все, кто участвует в этих заседаниях, могли бы заслушивать выступления в этом зале, а в зале для консультаций мы могли бы проводить реальные обсуждения вопросов о том, каким образом мы можем решать те или иные проблемы и что для нашего органа является приемлемым. Возможно, мое высказывание и не к месту, но мне хотелось поделиться своими мыслями с членами Совета.

Я благодарю все делегации за их поздравления, однако их достойны помогающие мне сотрудники,

которые напряжению работали на протяжении этого времени. Любая заслуга нашего руководства — это заслуга наших сотрудников, и я беру на себя ответственность за любые недостатки в работе.

Сейчас я возвращаюсь к исполнению обязанностей Председателя Совета.

Я хочу официально поблагодарить все делегации за их сотрудничество, а Секретариат, устных и письменных переводчиков — за их неизменную поддержку. Я желаю г-ну Абеляну всяческих успехов в дальнейшей работе и непосредственно благодарю его за его постоянную поддержку.

От имени членов Совета мы желаем нашим братьям и коллегам из Венесуэлы всяческих успехов в ходе их председательства в феврале месяце.

Заседание закрывается в 12 ч. 05 м.

16-02275 21/21